C/2024/4880

5.8.2024

Offentliggørelse af en meddelelse om godkendelse af en standardændring af produktspecifikationen for en betegnelse i vinsektoren i henhold til artikel 17, stk. 2 og 3, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33

(C/2024/4880)

Denne meddelelse offentliggøres i overensstemmelse med artikel 17, stk. 5, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/33 ([1]).

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING

»Huşi«

PDO-RO-A1583-AM04

Meddelelsesdato: 30. maj 2024

BESKRIVELSE AF OG BEGRUNDELSE FOR DEN GODKENDTE ÆNDRING

1. **Ajourførte oplysninger om kontrolorganet**

Det kompetente kontrolorgans kontaktoplysninger er blevet ajourført.

Kapitel XV i produktspecifikationen er blevet ændret, mens enhedsdokumentet forbliver uændret.

2. **Angivelse af visse særlige betingelser vedrørende mærkning**

Produktspecifikationen er blevet ændret for at angive visse specifikke mærkningsbetingelser korrekt. Disse skal afspejles i det tilsvarende kapitel om markedsføringsbetingelser (præsentation, mærkning).

Kapitel III og XII i produktspecifikationen og punkt 9 i enhedsdokumentet ændres.

3. **Ændring af betingelserne vedrørende dyrkningsmetoder i vinmarker**

Produktspecifikationen er blevet ændret som følge af ændringer i vandingsbetingelserne, som skal ajourføres og omformuleres af hensyn til klarheden.

Kapitel VIII i produktspecifikationen og punkt 5.1.1 i enhedsdokumentet ændres.

ENHEDSDOKUMENT

1. **Navn(e)**

Huşi

2. **Type geografisk betegnelse**

BOB — beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. **Kategorier af vinavlsprodukter**

1. Vin

3.1. *KN-kode*

22 — DRIKKEVARER, ETHANOL (ETHYLALKOHOL) OG EDDIKE

2204 — Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009

([1]) EUT L 9 af 11.1.2019, s. 2.

4. **Beskrivelse af vinen/vinene**

1. *Organoleptiske egenskaber — hvidvine*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: korngul/dyb gul, grøngul, citrongul, grønlig, gylden.

Duft: typiske afrundede intense aromaer af vinblomster, hyldeblomst og grøn citrus og med alderen frugtagtige noter af melon.

Bouquet: sommeræbler, slået hø, let bitter, typisk duft af vinstokke i blomst, med typisk subtilitet, fin aroma af modne druer, friske æbler, citrusfrugter, markblomster, med alderen slået hø, honning, frugtagtig, akacieblomster, antydninger af frisk smør, blomsteragtig, afbalanceret syrlighed, tydelige noter af røgelse og basilikum.

Smag: let syrlig, livlig, frugtagtig, rund, behagelig eftersmag, aroma af markblomster, med alderen slået hø, honning, frugtagtig, let bitter eftersmag.

(Grasă de Cotnari, Muscadelle, Semillon, Riesling de Rhin — aromatiske og halvaromatiske sorter, der har aromatiske værdier over gennemsnittet, hvilket kan føre til en akkumulering af aromaer eller sukker).

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	15,00
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	10,5
Minimalt totalt syreindhold	4,5 g/l udtrykt som vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l)	18
Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):	200

2. *Organoleptiske egenskaber — rødvine*

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Farve: rubinrød, granatrød, violetrød, lys rød/mørkerød.

Bouquet: aroma af kirsebær, jordbær, surkirsebær, antydninger af svesker, fyldig. Duft: ribs, tranebær, brombær, blomsteragtig bouquet, duft af rosenblade og basilikum.

Smag: tannin, aroma af modne skovfrugter, surkirsebær, stærkt urteagtig, antydninger af svesker.

(Syrah, Zweigelt, Sangiovese, Nebbiolo, Barbera: sorter med en øget akkumulering af farvede tanniner og en lignende koncentration af deres aromatiske karakter, sandsynligvis på grund af klimaændringer i området i de seneste år).

Generelle analytiske kendetegn	
Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.)	15,00
Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.)	10,5
Minimalt totalt syreindhold	4,5 g/l udtrykt som vinsyre
Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l) 2	0

Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l):	150

5. **Ønologiske fremgangsmåder**

5.1. *Væsentlige ønologiske fremgangsmåder*

1. Dyrkningspraksis

Dyrkningspraksis

— mindst 3 000 planter/ha (eller mindst 75 % planter i forhold til det forventede vindyrkningsareal)

— vanding: kun tilladt i år med tørke/ugunstige vejrforhold og på betingelse af anmeldelse til ONVPV (det nationale kontor for vindyrkning og vin), idet der anvendes optimale vandingsstandarder for at sikre planternes vækstpotentiale og specifikke kvalitet

— grøn høst: reduktion af antallet af drueklaser ved modningens begyndelse, når den potentielle produktion overstiger de maksimumsgrænser, der er tilladt i henhold til specifikationerne.

2. Produktion af vine

Relevante restriktioner for vinfremstillingen

Under visse klimatiske forhold, der kombineret med visse sorters potentiale har en positiv indvirkning på udbyttet af beplantninger i det afgrænsede område, er det også muligt at fremstille vine med den beskyttede oprindelsesbetegnelse Huși uden for det afgrænsede område, nemlig i det nærliggende område, hvor vindyrkningscentrene har den bedste kapacitet.

Det nærliggende område, som er udpeget til dette formål (til hurtig vinfremstilling, gæring ved kontrolleret temperatur og bevarelse af visse sorters aromatiske potentiale, herunder Fetească regală, Sauvignon, Muscat Ottonel, Tămâioasă românească og Busuioacă de Bohotin), omfatter følgende byer og landsbyer i amtet Vrancea:

— Panciu og Movilița

— Odobești, Unirea, Jariștea og Bolotești

— Obrejița, Tâmboiești, Popești, Budești, Cârligele, Vârteșcoiu og Câmpineanca.

3. Fremstilling af hvidvinene og rosévinene

Særlig ønologisk fremgangsmåde

Hvidvinene og rosévinene kan fremstilles af sorterne Pinot Gris og Traminer roz alt efter producentens valg og ved hjælp af teknologier, som bevarer BOB-kvaliteten i druer og vine, der fremstilles af disse sorter.

5.2. *Maksimale udbytter*

1. Sorterne Aligoté, Fetească regală, Zghihară de Huși, Crâmpoșie Selecționată, Francușă, Plăvaie, Donaris og Grasă de Cotnari

16 000 kg druer pr. hektar

2. Sorterne Riesling Italian, Semillon, Băbească Gri, Codană og Portugais Bleu

16 000 kg druer pr. hektar

3. Sorterne Riesling de Rhin, Muscadelle, Fetească albă, Chardonnay, Aromat de Iași, Syrah, Sangiovese, Nebbiolo og Barbera

15 000 kg druer pr. hektar

4. Sorterne Muscat Ottonel, Sauvignon, Pinot Gris, Tămâioasă românească, Şarba, Traminer roz, Busuioacă de Bohotin, Merlot og Zweigelt

13 600 kg druer pr. hektar

5. Sorterne Cabernet Sauvignon, Fetească neagră, Pinot Noir, Negru Aromat og Băbească neagră

12 900 kg druer pr. hektar

6. Hvidvins- og rosésorterne Aligoté, Fetească Regală, Zghihară de Huşi, Crâmpoşie Selecţionată, Francuşă og Plăvaie

123 hl pr. hektar

7. Hvidvins- og rosésorterne Grasă de Cotnari, Donaris, Riesling Italian, Semillon, Băbească Gri, Codană og Portugais Bleu

123 hl pr. hektar

8. Rødvinssorterne Codană og Portugais bleu

119 hl pr. hektar

9. Hvidvins- og rosésorterne Riesling de Rhin, Muscadelle, Fetească Albă, Chardonnay og Aromat de Iaşi

115 hektoliter pr. hektar

10. Rødvinssorterne Syrah, Sangiovese, Nebbiolo og Barbera

111 hl pr. hektar

11. Hvidvins- og rosésorterne Muscat Ottonel, Sauvignon, Pinot Gris, Tămâioasă românească, Şarba og Traminer roz

104 hl pr. hektar

12. Rødvinssorterne Busuioacă de Bohotin, Merlot og Zweigelt

100 hektoliter pr. hektar

13. Rosésorterne Cabernet Sauvignon, Fetească neagră, Pinot Noir, Negru Aromat og Băbească neagră

97 hl pr. hektar

14. Rødvinssorterne Cabernet Sauvignon, Fetească neagră, Pinot Noir, Negru Aromat og Băbească neagră

93 hl pr. hektar

6. **Afgrænset geografisk område**

Det afgrænsede område til fremstilling af vine med den kontrollerede oprindelsesbetegnelse »Huşi« kan omfatte underbetegnelser og ligger i følgende områder i amtet Vaslui:

Betegnelsen »Huşi«:

— byen Huşi

— landsbyerne Epureni og Duda i kommunen Duda-Epureni

— landsbyerne Pădureni, Văleni, Leoşti, Ivăneşti og Rusca i kommunen Pădureni

— landsbyerne Tătărăni, Crăsnășeni, Bălțați og Manțu i kommunen Tătărăni

— landsbyerne Stănilești og Pogănești i kommunen Stănilești

— landsbyerne Buneşti, Avereşti, Armăşeni, Tăbălăeşti og Plopi i kommunen Buneşti-Avereşti

— landsbyerne Arsura, Fundătura og Pâhnești i kommunen Arsura

— landsbyerne Drânceni, Ghermănești og Râșești i kommunen Drânceni

— landsbyerne Boțești og Gugești i kommunen Boțești

— landsbyerne Banca, Stoișești, Sârbi og Țifu i kommunen Banca

— landsbyerne Fălciu, Bozia, Copăceana og Rânzești i kommunen Fălciu

— landsbyerne Blăgești og Igești i kommunen Blăgești.

Underbetegnelsen »Vutcani«:

— landsbyerne Vutcani og Mălăiești i kommunen Vutcani

— landsbyerne Roșiești, Gara Roșiești og Valea lui Darie i kommunen Roșiești

— landsbyerne Şuletea, Râşcani og Fedeşti i kommunen Şuletea

— landsbyen Horga i kommunen Epureni

— landsbyerne Berezeni, Rânceni og Mușata i kommunen Berezeni.

7. **Druesorter**

Aligoté B — Plant de trois, Plant gris, Vert blanc og Troyen blanc

Aromat de Iași B

Barbera N

Busuioacă de Bohotin Rs — Schwarzer Muscat, Muscat fioletovii, Muscat violet cyperus og Muscat rouge de Frontignan

Băbească gri G

Băbească neagră N — Grossmuttertraube, Hexentraube, Crăcana, Rară neagră, Căldăruşă og Serecsia

Cabernet Sauvignon N — Petit Vidure og Burdeos tinto

Chardonnay B — Gentil blanc og Pinot Blanc Chardonnay

Codană N

Crâmpoşie selecționată B

Donaris B

Fetească albă B — Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka og Leanka

Fetească neagră N — Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră og Coada rândunicii

Fetească regală B — Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană og Galbenă de Ardeal

Frâncuşă B — Vinoasă, Mildweisser, Mustoasă de Moldova og Poamă creață

Grasă de Cotnari B — Dicktraube, Grasă og Köver szölö

Merlot N — Bigney rouge og Plant Medoc

Muscadelle B — Moscatello bianco og Mouscadet doux

Muscat Ottonel B — Muscat Ottonel blanc

Nebbiolo N

Negru Aromat N

Pinot Gris G — Affumé, Grauer Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio og Ruländer

Pinot noir N — Blauer Spätburgunder, Blauer Burgunder, Burgund mic, Burgunder roter og Klävner Morillon Noir

Pinot Noir N — Spätburgunder og Pinot Nero

Plăvaie B — Bălană, Plăvană og Poamă bălaie

Portugais Bleu N — Blauer Portugieser, Oporto og Portugieser

Riesling de Rhin B — Weisser Riesling, White Riesling, Riesling Renano og Rheinriesling

Riesling italian B — Olasz Riesling, Olaszriesling og Welschriesling

Sangiovese N — Brunello di Montalcino og Morellino

Sauvignon B — Sauvignon blanc

Syrah N — Shiraz og Petit Syrah

Sémillon B — Semillon blanc

Traminer Rose Rs — Rosetraminer, Savagnin Rose og Gewürztraminer

Tămâioasă Românească B — Busuioacă de Moldova, Muscat Blanc à petit grains

Tămâioasă românească B — Rumänische Weihrauchtraube, Tamianka og Tămâioasă albă de Drăgăşani

Zghihară de Huşi B — Zghihară, Zghihară galbenă og Zghihară verde bătută

Zweigelt N — Blauerzweigelt, Negru de Zweigelt og Zweigelt blau

Şarba B.

8. **Tilknytning til det geografiske område**

Tilknytning til det afgrænsede område

Det lithologiske substrat danner en jordbund, som typologisk set er forskelligartet. Der kan skiftevis være steppe- og skovsteppemollisoler i lerholdig og alluvial jord på skovniveau. Kambisk chernozem og grå jord, som er de mest udbredte jordtyper i Huşilavningen, er også de mest værdifulde for vinmarkerne, eftersom deres sandede og lerlignende tekstur forbedrer de fysiske egenskaber i kombination med deres grundlæggende biokemiske egenskaber, nemlig en kraftig biologisk aktivitet, et betydeligt humusindhold, en høj kationbytningskapacitet, en neutral til let sur reaktion og en høj mætning af baser og næringsstoffer.

Terrænet består af en række brede, runde bakker på den nordvestlige og sydøstlige akse. Bakkerne har forskellige retninger, morfologiske karakteristika og hældninger. Dette vindyrkningsområde omfatter forskellige underenheder, nemlig et bakket område med en højde på ca. 300 m og et lavere område ved bakkernes fod, der har en gennemsnitlig højde på 150 m. Bakkerne har forskellige retninger, morfologiske karakteristika og hældninger, som udgør baggrunden for nogle af vinmarkerne i området.

Huşilavningen er afgrænset af høje bakker mod syd, vest og nord og af Prutdalen mod øst, og den tegner sig for over 70 % af vinmarkerne i området. Dalene, der adskiller områdets bakker med let asymmetriske skråninger, begynder på kystsletten med bakkeområdet og danner en kæde af lavninger (Voloseni, Huşi, Epureni, Novaci, Diuca, Fundătura, Arsura og Ghermăneşti), som sammen med de højere bakker i lavningen udgør de mest værdifulde vindyrkningsområder.

Klimaet er et tempereret fastlandsklima med et moderat fastlandspræg på bakkerne og et hemiborealt præg i Huşilavningen.

Den samlede solindstråling er ca. 120 kcal/CMP om året, og det gennemsnitlige antal solskinstimer om året er 2 000 timer på de høje bakker og over 2 100 timer i Huşilavningen og Prutdalen. I betragtning af de gennemsnitlige årlige solindstrålings- og solvarmeværdier skal det bemærkes, at de forbliver høje i hele vækstsæsonen, hvilket er gavnligt for druernes udvikling og modning.

De dominerende vinde kommer fra vest, nordvest og nord. Sammen udgør de over 60 % af de årlige vinde, og de har føhnegenskaber, når de blæser ned ad bakkeskråningerne til lavningen. Den nordøstlige vind, navnlig Crivăţvinden, øger frosten, mens de østlige og sydøstlige vinde er varme og tørre om sommeren, hvilket øger tørken. De mærkes begge kraftigt både i Huşilavningen og på Prutflodsletten.

Det hydrografiske netværk, som leder vandet væk fra byområdet, består af to hovedårer: Drăslăvăţ i syd og Răieşti, som dannes af Turbata og Şara, i nord. De løber sammen øst for byen og danner floden Huşi. Drăslăvăţ- og Răieştivandløbene har elvlignende hydrografiske egenskaber. Om foråret, når sneen smelter hurtigt som følge af stigende temperaturer, eller om sommeren efter voldsomme regnskyl indeholder vandløbene store mængder vand, og undertiden går de over deres bredder. De vine, der fremstilles i dette område, er tørre til søde vine eller likørvine, hvidvine, rosévine eller rødvine.

Det er generelt lette vine, som ikke er for ekstraktive, og som har et moderat alkoholindhold. De er let syrlige i den nordlige del af området, og syreindholdet er størst i Avereştiområdet, hvor det naturlige syreindhold kan nå op på 11-12 g vinsyre pr. liter nogle år, hvilket gør dette område særdeles velegnet til fremstilling af mousserende vin.

Rødvinene varierer fra let farvede i den nordlige del af området til kraftigt farvede i den sydlige del.

De første skriftlige dokumenter, der henviser til eksistensen af vinmarker i de områder, hvor nutidens vinmarker er beliggende, er ældre end den første optegnelse, som nævner byen Huşi. Et dokument fra Alexander den Gode i 1415 fastlægger grænserne for det gamle vindyrkningsareal. Et andet dokument fra august 1436 viser, at der var vinplantager i vindyrkningsområderne Epureni, Păhneşti og Huşi. I nyere dokumenter står der, at vinstokke blev plantet intensivt på vinmarkerne Saca og Ochi mellem 1600 og 1662. Vinmarkerne i Huşi tilhørte den lokale godsejer.

Der er gamle optegnelser over den fremragende kvalitet af vine fra Huşi, som er skrevet af udenlandske rejsende i Moldova i middelalderen, navnlig Marco Bandinus i 1646, som skrev følgende: »I Huşi, som er en gammel moldovisk bosættelse med vinmarker, fremstilles der en lækker og velduftende vin, som er meget efterspurgt.« Den store kartograf Dimitrie Cantemir, der er født i landsbyen Silişteni i nærheden af Huşi (landsbyen er siden blevet omdøbt til ære for ham), skriver i »Descriptio Moldaviae«, at »den bedste vin fremstilles i Cotnari, og herefter følger Huşi«.

9. **Andre vigtige betingelser (emballering, mærkning, supplerende krav)**

Mærkning

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

På vinenes etiket kan den beskyttede oprindelsesbetegnelse Huşi suppleres med en af følgende betegnelser for en enkelt vinmark, hvis producenterne ønsker det: Duda-epureni, Pădureni, Dealul Lohan, Dealul Dobrina, Dealul Şara, Dealul Ochi, Dealul Galbena, Dealul Ograda, Dealul Podgoria, Cerdacul Lui Vodă, Dealul Mănăstirii, Avereşti, Pîhneşti, Arsura, Dealul Dragalina, Dealul Roşiori, Podina, Armăşeni, Dealul Pribeasca, Buneşti, Movila Lui Andrei, Dealul Câlcea, Colina Mănăstirii, La Schit, Dealul Lui Moţoc.

For betegnelsen »Huşi-Vutcani« med følgende vinmarksnavne: Valea Lui Darie, Dealul Heretei.

Betingelser for afsætningen

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Mærkning af vinene kan ske på enhver måde, når blot de obligatoriske oplysninger er angivet i samme synsfelt. Det er ikke obligatorisk med en mærkat og modstående mærkat, og mærkningen kan ske med en eller flere komponenter, have enhver form og foretages med et hvilket som helst materiale og en hvilken som helst teknik.

Mærkningen kan også medtage den traditionelle benævnelse, der er taget højde for i gældende lovgivning om vin, og som angiver høstens kvalitet som et resultat af sukkerindholdet ved høsten (når druerne har ædel råddenskab).

Angivelser, som anvendes ved præsentation/mærkning

Retsgrundlag:

EU-lovgivningen

Type supplerende betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Der kan på frivillig basis også anvendes følgende angivelser, som henviser til bestemte produktionsmetoder:

— Angivelserne »fermentat in barrique« [gæret på fad], »maturat in barrique« [lagret på fad], »fermentat în prezența așchiilor de stejar« [gæret på egetræsspåner] og »maturat în prezența așchiilor de stejar« [lagret på egetræsspåner] kan være anført på etiketten på rumænsk, eller der kan anvendes udtryk på internationale sprog for at informere forbrugerne om, at den pågældende proces er anvendt, såsom en af følgende angivelser:

  — »fumé« eller »smoked« eller »toasted« på engelsk, evt. ledsaget af det udtryk, der betegner intensiteten af den varmebehandling, som det anvendte egetræ har undergået, dvs. »light«, »medium« eller »heavy«;

  — »fumé« eller »fumée« på fransk, evt. ledsaget af det udtryk, der betegner intensiteten af den varmebehandling, som det anvendte egetræ har undergået, dvs. »légère«, »moyenne«, »forte« eller »petite fumé«, »demi fumé« eller »intense fumé«.

Disse angivelser kan stå på ethvert andet internationalt sprog eller på sproget i det land, hvor vinproduktet skal markedsføres, hvis vinproducenten vælger dette, og informerer forbrugerne om anvendelsen af metoder, som anvendes i hele verden, for at opnå vine med særlige sensoriske egenskaber.

Hvis der er tale om vine, som modnes eller lagres på bærmen, kan der på etiketten være angivet udtryk som »sur lie«, »bâttonnage« eller »aged on the lees«.

Link til produktspecifikationen

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_doc_husi_modif_cf_cererii_standard_356_19.02.2024_no_-track_changes.pdf